

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 10 (1934)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rätsel

## Silbenrätsel

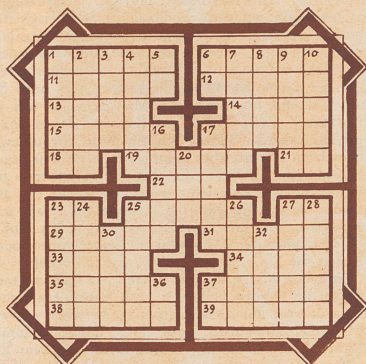
Aus den folgenden Silben sind 17 Wörter zu bilden, deren 1. und 3. Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Zitat aus Schillers Maria Stuart ergeben. ch = 1 Buchstabe.

a - bo - bral - chat - da - da - den - dith - e - e - e - ed - ez - fe - fi - gi - gol - ham - ho - i - in - in - lie - ma - ma - mann - men - ne - nef - nit - re - rie - sam - se - seln - ser - si - stadt - stal - su - tar - ti - tum - ul - was.

1. Nordamerikanische Stadt
2. Verwandter
3. Sizilianischer Geheimbund
4. Aufforderung
5. Nordische Gedichtsammlung
6. Stadt in Ägypten
7. Nebelhorn
8. Britische Befestigung am Eingang zum Mittelmeer
9. Hartgummi
10. Bezeichnung für Ruder

11. Sternbild
12. Paradies
13. Stadt in Bayern
14. Stadt in der Schweiz
15. Mädchenname
16. Oelpflanze
17. Inselgruppe in der Südsee

## Kreuzworträtsel



Waagrecht: 1. Befestigungsmittel, 6. Älteste lateinische Bibelübersetzung, 11. Berühmter Geigenbauer, 12. Name der griechischen Unterwelt, 13. Kleine Münze, 14. Akustischer Begriff, 15. Gebirge in Afrika, 17. Autodefekt, 18. Französisches Fürwort, 19. Warenstapelplatz, 21. Spanischer Artikel, 22. Teil des Auges, 23. Präposition, 25. Ortschaft in der Ostschweiz, 27. Abkürzung eines Flächenmaßes, 29. Biologischer Begriff, 31. Gegerbte Tierhaut, 33. Teil des Auges, 34. Märchengestalt, 35. Rechnerischer Ausdruck, 37. Ortsangabe, 38. Nebenfluß der Ruhr, 39. Russische Stadt am Bjeloseje.

Senkrecht: 1. Ort in SW-Afrika, 2. Kaufmännischer Ausdruck: zur Hälfte, 3. Anderer Ausdruck für Pferd, 4. Benediktinerabtei in Oberbayern, 5. Chinesisches Wegmaß, 7. Amtskleid, 8. Britische Besitzung in Südarabien, 9. Fluß in Hannover, 10. Kerbtier, 16. Heilmittel, 17. Teil des Klaviers, 20. Alkoholisches Getränk, 23. Erzengel, 24. Mädchenname, 25. Deutsche Industriestadt, 26. Dresdboden, 27. Roman von Wallace, verfilmt, 28. Kampfplatz, 30. Wahrnehmungorgan, 32. Gleichwort für Sache, 36. Tonbezeichnung, 37. Präposition.

## Lösungen aus Nr. 5

### Silbenrätsel:

1. Mamertus
2. Alphon
3. Nordsee
4. Gleiwitz
5. Expander
6. Landkarte
7. Absinth
8. Nobelpreis
9. Tabelle
10. Armband
11. Karikatur
12. Terrasse
13. Insel
14. Salami
15. Trophäe
16. Eichendorff
17. Immergrün

Mangel an Takt ist ein Fehler des Herzens.

### Kreuzworträtsel:

- Waagrecht: 1. Beere, 4. Hansa, 7. Roi, 8. Eli, 9. Eli, 10. San, 11. Ton, 12. Igo, 14. Edi, 16. Jon, 18. Gens, 20. Pers, 21. Arosa, 22. Esau, 24. Neer,

27. Lee, 28. Sem, 30. Nie, 31. Ale, 32. Ire, 33. Jll, 34. Man, 35. Gasse, 36. Altau.

Senkrecht: 1. Borsig, 2. Edion, 3. Ebene, 4. Haiti, 5. Nacnie, 6. Alfons, 13. Gemse, 15. Droge, 17. Orden, 19. Tau, 20. Pan, 22. Elbing, 23. Aeneas, 25. Eremit, 26. Renzi, 28. Seide, 29. Malta.

Beides wahr:  
Eifer, Eifel

### Magische Treppe:

1. Emma, 2. Max, 3. Made, 4. Attier, 5. Jbe, 6. Era, 7. Réaumur, 8. Mole, 9. Ulan, 10. Rendant, 11. Amor, 12. Nora, 13. Trab.



CAMILLA HORN sagt: „Meine vielen Filmfreunde und ich benutzen stets Nurlond und sind entzückt.“

## NURLOND jetzt 50 Cts.

Jetzt kann es sich jede Blondine leisten, ihr Haar mit Nurlond zu pflegen. Große Erfolge, ständig steigende Umsätze und zeitgemäß verbilligte Materialpreise ermöglichen Preisermäßigung von Nurlond, dem in allen Ländern der Welt verbreiteten Spezial-Shampoo für naturblondes Haar. Blondem Haar seine sieghafte lichte Schönheit zu bewahren, ist schmelzender Wunsch aller Blondinen. Und mit Recht: denn schimmerndes Blondhaar verschönt jedes Gesicht. Nurlond verhindert bekanntlich nicht nur das Nachdunkeln naturblondes Haars, sondern gibt auch bereits nachgedunkeltem oder farblos gewordenem Blondhaar den Glanz der Kinderjahre zurück. Enthält keine Färbemittel, keine Henna und ist frei von Soda und allen schädlichen Bestandteilen. Seine milde Wirkung ist millionenfach anerkannt. Überall erhältlich. Versuchen Sie es noch heute.

ROBERTS **NURLOND** 50 Cts  
Das Spezial-Shampoo für Blondinen

Nur echt in der weltbekannten gelb-blauen Packung  
Gen.-Vertr. f. d. Schweiz: E. Gachnang, Zürich, Stapferstraße 17



In diesem Jahr auf jeden Fall,  
Geh Max auf einen Maskenball.  
Die Hühneraugenqual verschwand  
seit er das richtige Mittel fand.  
Aus Dankbarkeit und tief gerührt,  
Geh er als „Lebewohl“ maskiert.



An Herrenabenden,  
Familien-Anlässen,  
oder bei unerwartetem Besuch sind  
**Ruff-Würstli od.  
Ruff-Wienerli**

mit Kartoffelsalat  
etwas Herrliches!

In Dosen zu 5 und  
10 Paaren. Schnell  
zubereitet, praktisch  
und preiswert . . . .

Vorteilhaft für Hotels,  
Restaurants, Pensionen  
und Wiederverkäufer

WURST-  
UND CONSERVENFABRIK  
**RUFF-ZÜRICH**

Z. Jll. 9. II. 1934

Für gereizte Nerven  
und Nervenschwäche hat sich unsere Kur als  
sehr erfolgreich erwiesen. Aufklärungsschrift  
No. A 45 kostenlos.

**KURANSTALT Sennrüttli DEGERSHEIM**



vorgebeugt  
**ABZESSIN**  
gegen eitrige  
Entzündungen



der **SKI** mit der glas-  
harten Celluloid-Gleitfläche.  
Stets fahrbereit, kein Wachsen, kei-  
ne Stollen- und Eisbildung mehr.  
**FABRIK HYGIENA BRUGG  
A. Zinniker-Meier & Co.**

**Dem Bild-Inserat** ist die nachhaltigste  
Wirkung zu eigen. Verlangen Sie Vorschläge • Zürcher Illustrierte

Der  
höchste Grad an  
Vollkommenheit



Die Schweizer Portable. Sämtliche Einrichtungen  
der großen Büromodelle, 10 neue Patente, leiser  
Gang, einzige Formschönheit, bahnbrechender  
Verkaufspreis. Fabrikanten: E. Paillard & Cie.,  
S. A., Yverdon und Ste-Croix. Gegründet 1814.  
**119 Jahre Feinmechanik**  
Verlangen Sie Angabe des nächsten Vertreters  
durch die Generalvertretung

**AUGUST-BAGGENSTOS**  
Im „Du Fort“ ZÜRICH 1 Tel. 56.694

Zum Tee  
**Schnebli**  
**Petit-Beurre**



dann sind Sie gut bedient.  
In allen besseren Geschäften der  
Lebensmittelbranche erhältlich.

Apex  
Atwater Kent  
Clarion  
Kennedy  
Philco  
Zenith

somit lieferbar direkt vom  
Importeur zu

**Engros-Preisen**  
Verlangen Sie Gratiszusen-  
dung unserer Preisliste!  
**I. R. M. A., Campione**  
Bl: sone (Tessin)